Porównanie tłumaczeń Psalmów 39:12

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Karcisz człowieka karami za winę, Niszczysz jak mól to, co mu miłe\* – To prawda, tchnieniem jest każdy człowiek. Sela.[[1]](#footnote-2)1) |

1. 1) to, co mu miłe, חֲמּודֹו (chamudo): być może: jego piękno, חֶמְדֹו (chemdo). W G: jego duszę : rozpuszczasz jego duszę jak pajęczynę. [↑](#footnote-ref-2)